

# Credința

## Turcia reprezintă o punte a păcii

Pactul germano-turc schimbă profund politica europeană

ROMA. (Radior.) Popolo di Roma crede că Germania și Turcia au semnat un tratat de neagresiune și amicitie pe timp de 10 ani și că importanța acestui eveniment politic nu poate fi nimănui. În continuare ziarul afirmă că deși cele două părți semnatare afirmă precis că nu renunță

la angajamentele și alianțele precedente apropierea dintre Turcia și Germania schimbă profund situația politică precedentă.

Trebue să se recunoască în mod real că politica Turciei a fost foarte echilibrată și foarte cuminte în comparație cu politica altor țări

balcanice. Grație abilității și echilibrului de care a dat dovadă președintele Inonu, Turcia apropiindu-se de Axe își asigură în mod strălucit independența sa și colaborează la stabilizarea noii Europe, care este pe cale de a se

ridica pe ruinele vechii Europe dominată de rivalitate și neînțelegeri alimentată de democrațiile occidentale.

Astăzi mai mult ca oricând termină ziarul, Turcia reprezintă o punte a păcii.

## Italia a închis toate birourile consulare ale Americii

S'a cerut revocarea personalului consular american

Roma. (Radior.) MINISTERUL DE EXTERNE AL ITALIEI A PREDAT IERI AMBASADEI AMERICANE O NOTA PRIN CARE, REFERINDU-SE LA ACTIVITATEA DIN ULTIMUL TIMP A PERSONALULUI CONSULAR AMERICAN DIN ITALIA, CERE GUVERNULUI AMERICAN REVOCARA ACESTUI PERSONAL ȘI INCHIDEREA BIROURILOR CONSULARE DIN ITALIA ȘI TERITORIILE OCUPATE DE ITALIENI. GUVERNUL ITALIAN ÎȘI REZERVA DREPTUL DE A INCHIDE ȘI BIROURILE LUI EXPRESS AMERICAN COMPANY.

## Pretinsul ultimatum adresat Damascului e o încercare de demoralizare...

VICHY. (Radior.) CEROURILE GUVERNAMENTALE DIN VICHY, OCUPANDU-SE CU STIREA DUPA CARE COMANDANTUL SUPREM AL FORTELOR BRITANICE DIN ORIENT, GENERALUL WILSON, AR FI DAT UN ULTIMATUM ORASULUI DAMASC, NU A PUTUT FI CONFIRMATA LA MINISTERUL DE RASBOIU. SE CREDE, CA E VORBA DE UNA DIN FAIMOASELE INCERCARI ENGLEZE DE A INTIMIDA SI FRANGE REZISTENTA ADVERSARILOR.

## Până la 15 Iulie toți reprezentanții diplomatici americani trebuie să părăsească teritoriile ocupate de Reich

BERLIN. Se comunică oficial: În cursul zilei de ieri la Wilhelmstrasse se, ambasadorul Statelor Unite la Berlin a primit din partea guvernului Reichului o notă, prin care se cere ca cel târziu până la data de 15 Iulie c. Statele Unite să retragă toate consulatele și reprezentanțele din teritoriul Reichului. Dispozițiunea este valabilă pentru toate teritoriile ocupate de armata Reichului, ca Norvegia, Olanda, Belgia, Luxemburg, precum și Serbia și Grecia. Până la 15 Iulie deci trebuie să părăsească aceste teritorii toți reprezentanții diplomatici americani, precum și însărcinații de afaceri.

## Poporul american este victima unui uriaș complot...

NEWYORK. (Radior.) Agenția defană transmite: Senatorul Denaher într-o scrisoare deschisă adresată ziarului Hartford declară că poporul american este victima unui uriaș complot prin care de

intervenționisti în timpul și după recenta campanie pentru alegerea președintelui Roosevelt. În scrisoarea menționată senatorul Denaher atacă mai ales pe președintele Roosevelt și pe d. Wilkie, care din adversar al dlui Roosevelt s'a transformat într'un propagandist în favoarea intrării Statelor Unite în război.

sevelt și pe d. Wilkie, care din adversar al dlui Roosevelt s'a transformat într'un propagandist în favoarea intrării Statelor Unite în război.

SUMNER WELLES A FACUT ALUZIE CA NOTA GERMANA VA FI RESPINSA

WASHINGTON. (Radior.) DNB. comunică: Associated Press a pretins că dl. Sumner Welles în conferința de presă ar fi făcut aluzie la o respingere formală a notei de protest, pe care Reichul a transmis-o în cursul zilei de Miercuri. Acest fel de a vedea, nu este decât interpretarea personală a corespondentului agenției Associated Press, întrucât d. Sumner Welles a declarat dlui Thomson înăuntru că va reflecta asupra textului notei.

ENGLEZII AU FOST OPRITI ÎN FAȚA DAMASCULUI

VICHY (Radior.) Se anunță din Beirut că încercarea englezilor de a înainta spre Damasc a deslănțuit o extraordinară rezistență a trupelor franceze, care au împiedecat înaintarea engleză.

# In guvernul dela 6 Septembrie n'au fost francmasoni

BUCUREȘTI. (Rador). O propoziție dușmănoasă actualului regim politic din România, în special în timpul rebeliunii din 21—23 Ianuarie c.r., a răspândit știri tendențioase și lipsite cu desăvârșire de temelie, insinuând că în guvern s'ar găsi membri sau instrumente ale francmasoneriei.

În ziua de 25 Februarie 1941, d. General Ion Antonescu a îndrumat Parchetul Ilfov să facă cercetări pentru a se stabili dacă dintre foștii membri ai guvernului dintre 6 Septembrie 1940 și 21 Ianuarie au făcut parte din organizațiile masonice.

A cerat în același timp a se cerceta care a fost acțiunea potrivnică intereselor Statului și ordinii publice desfășurată de organizațiile masonice din țară și de membrii lor.

D. prim-procuror al Tribunalului Ilfov, făcând cercetările cerute a dat o decizie în care, după un istoric al masoneriei în România dela începuturile ei, arată împrejurările în care direcția polițiilor începe să se ocupe de activitatea acestei organizații secrete.

Decizia arată apoi că, comisiunea specială însărcinată să cerceteze dacă n'adevărat printre membrii guvernului a existat vre-unul mason, ajunge la concluzia:

În actele verificate de comisiune nu se găsește nici un document care să facă dovada că vre-unul din membrii fostului guvern prezidat de d. General Ion Antonescu până la rebeliunea dela 21—24 Ianuarie 1941 ar fi făcut parte din organizațiile masonice.

Cercetările efectuate de cabinetul 10 Instrucție al Tribunalului Il-

fov și din cercetările noastre personale — spune decizia — au ajuns la aceeași concluzie, anume, că nu există nici un document din care să rezulte că vre-unul din membrii guvernului dlui general Antonescu ar fi fost francmason.

Pe baza acestor constatări și pentru că Parchetul de Ilfov nu era competent a urmări pe cei învinuși dosarul a fost înaintat dimpreună cu cei învinuși dlui Procuror al Tribunalului militar al Comandamentului militar al Capitalei.

După cercetări efectuate la rândul său și de Parchetul militar s'a trecut la judecarea procesului pronunțându-se următoarea sentință:

Condamnă pe toți învinușii la câte un an închisoare corecțională și 2000 lei amendă cu majoritate de voturi.

## MICA PUBLICITATE

AGENTURA HAASZ Arad, Strada Eminescu 20-22, telefon 22-24. — În centru orașului casă cu etaj 300.000 lei venit anual 4 milioane. Pe Piața Catedralei casă cu etaj bun venit 3 milioane 500.000. În centru casă cu etaj 9 locuințe 2 milioane 300.000. Lângă strada Consistorului casă dublu cu 12 locuințe bae, 2 milioane 300.000. Tot acolo casă cu etaj modern, mai multe locuințe cu bae parchet tot confort 2 milioane. În cartier vîilelor casă nouă cu 3 apartamente bae parchet tot confort 950.000. Lângă strada Cogălniceanu casă cu etaj 4 locuințe, grădina mare cu pom fructiferi 500.000. În Grădiște casă cu prăvălie, locuințe 420.000. Tot acolo casă particulară cu 2 camere și dep. 350.000 Lei. Lângă Calea Șaguna casă pentru gospodărie 180.000. Afară de case, ieșus amintite în oraș case particulare, cu chirie vile, locuri de casă, pământ, vie de vânzare.

O SINGURĂ INCERCARE. Ca să nu mei beți decât vinurile „RAVINA” care furnizează la domiciliul dela 5 Kg. începând cele mai selecte vinuri din pivniță Str. Tudor Vladimirescu No. 17. Telefon 13-50. Tot acolo sticle goale de 1 litru se cumpără pe preț urcat.

RESTAURANT, cu clientela mare și foarte bine introdusă, în loc frecventat din cauză de boală de vânzare. Adresa la ziar. 2310

RADIO ULTRA MODERN, Telefunken, sistem Linodyn cu 6 lămpi de vânzare pe preț convenabil. Se poate vedea între orele 13.30—15. Str. Tâmpa 7. 2429

CAUT bucătăreasă și femele care știu servi în restaurant. Bodega Pecicanu. 2439

DE VANZARE două imobile cu 3—4 milioane. Doritorii se vor adresa la Banca de Credit Român, sucursala Arad, Bdul Regina Maria 13. 2430

SE CAUTA la Hotel Vulturul Alb (fosta Crucea Albă) femele în vârstă de cca. 40 de ani, pricepută la curățenie, care să cunoască și cele trei limbi. 2439

CAUT BUCATĂREASA, Restaurantul „Grănicerul” Calea Banatului 3. 2440

DE INCHIRIAT o cameră mobilată. Str. Caragiale 4. 2441

DE VANZARE două sobe de tracote vechi. Informațiuni Teretean, Piața Catedralei 1. 2439

AM PIEDUT buletinul Biroul Populației pe numele Fischer Magdalena. Găscitorul să-l aducă la ziar. 2438

DE VANZARE un loc de casă, pe valea Prahovei 500 m. p. sau în schimb un loc de casă în Arad. Adresa Negruzi 37. 2427

DIFERITE MOBILE de vânzare. Str. Consistorului 2, et. II, apart. 22. 2437

COMERCIANT român cu capital, posedând brevet de colonie și de băuturi ceată combinații comerciale. Adresa la ziar. 2434

DORMITOARE, de vânzare. Adresa Virginia Hotăran 2. 2436

## STIRI MĂRUNTE

AMSTERDAM. (Rador.) Agenția DNB transmite: Postul de radio Londra anunță că Universitatea din Oxford a conferit președintelui Roosevelt titlul de doctor honoris causa.

LIMOGE. (Rador.) Mareșalul Petain însoțit de amiralul Darlan a sosit la ora 17.0 la Limoge fiind primit cu a vii aclamațiuni de mulțime.

BERLIN. (Rador.) Führerul a primit, o zi după amiază în prezența dlui von Ribbentrop, ministru de externe, pe d. Gerde, ambasadorul Turciei la Berlin. Primirea a avut loc în noua cancelarie a Reichului. Ambasadorul Turciei a remis Führerului o scrisoare autografă din partea dlui Ismet Inonu, președintele republicii.

## Banca de Credit Român

SUCURSALA ARAD S'A MUTAT  
DIN BDUL REGINA MARIA 22 ÎN

## Bul Regina Maria Nr. 13

Comisiunea Judejeană pentru Administrarea Bunurilor Evreiești.  
Reședința: Camera Agricolă Arad.  
No. 2547-1941.

### PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE

Comisiunea Judejeană pentru Administrarea Bunurilor Evreiești din Arad, Str. Gh. Popa No. 4, va ține licitație publică orală în ziua de 9 Iulie 1941 ore 10 a. m. pentru vânzarea a 6 vagoane vin preluat dela evrei și trecut în patrimoniul Statului.

Cetățenii de origine etnică evrei sunt excluși dela licitație.

Prețul de strigare este de lei 3 per grad.

Participanții vor depune câte o garanție de 5%, iar adjudicatorii vor completa garanția la 10% din prețul vinului.

Vânzarea rămâne definitivă după aprobarea din partea Comisiunii.

Caletul de sarcini poate fi văzut în biroul Comisiunii în timpul orelor de serviciu.

Președinte: Secretar:  
Indiscutabil.

## Petreceți o seară liniștită la „Vulturul Negru”

În cel mai frumos cartier arădan, Grădiște, lângă viaduct. Grădina de vară, cu boschete minunate. Muzica excelentă, o revelație pentru vizitatorii acestui local familiar. Bucătărie românească, grătar special, vinul și răcoritoare excelente, pe prețuri foarte convenabile.  
Proprietar: NICOLAE VADUVA

## Fcc la ferma Birtolon

ARAD. Eri pe la orele 13, la ferma Birtolon din apropierea cartierului Gaiu, a izbucnit un puternic incendiu care a distrus mai multe șire de pale. Pompierii chemați la fața locului s'au deplasat sub comanda

dlui căp. Podelianu, reușind să localizeze incendiul și să împiedice răspândirea lui.

După primele evaluări, pagubele sunt aproape 50.000 lei.

## Cinema CORSO, Arad

Telefon 23-64

MAINE SAMBATA PREMIERĂ!

Pilmul așteptat de toată lumea.

Interpretare unică! Cel mai mare succes al anului!

## Nu suntem singuri

cu

## PAUL MUNI

ULTIMA ZII

## Copil de trupa

cu GABRIEL FARGUETTE. Jurnal.

Repr. 5, 7.30 și 9.30.

AZI EXERCITII DE APARARE PASIVĂ  
ARAD. După cum s'a anunțat, astăzi seară, între orele 20—21, se vor face exerciții de apărare pasivă.

### UN ORDIN DE ZI AL GENERALULUI HUNTZINGER

VICHY. (Havas-Ofi). Generalul Huntzinger, ministrul de războiu al Franței a adresat armatei din Siria un ordin de zi, în care spune că n'înțeaga națiune franceză este alături de soldații din Levant, care luptă și după înfrângerea din anul trecut — pentru a salva onoarea Franței.

CAMERA MOBILATA, pentru două persoane de închiriat. Adresa Duca 4. Salon 5. a. 2432

ȘOFER TÂNAR începător caut post. Adresa la ziar. 2438

CAUT ACHIZITOR cu garanție pentru oraș și județ. Adresa: Redacția Facia, Piața Catedralei 3.

CAUT APARTAMENT, 2—3 camere eventual mobilată, cu baie și bucătărie. Adresa la ziar. Plătesc bine. 2433

# „Românii și Ungurii”

Revista italiană „L'Europa Sud Orientale” sub titlul „Românii și ungiarii”, publică o scrisoare a d-lui Gino Lupi, publicist și profesor la Milano, prin care d-se ține să răspundă unor afirmațiuni făcute la adresa României, tot în această revistă, într'un articol intitulat: „Opera ungarilor de latinizare a românilor”.

În textul acestei scrisori, adrese directorului mai sus amintitei reviste:

— Am primit ultimul număr al revistei dvs., pe care l-am citit cu

## „SALON DORA GREEN” cu Paul Hartmann

deosebit interes. Am fost însă neplăcut surprins, citind un articol pretențios și plin de date istorice eronate.

Autorul acestui articol, este probabil o persoană superficială, fără studii serioase și fără putere de discernământ, care și-a însușit — probabil — ideile dela acei cari au interesul să răspândească date false și tendențioase privitoare la România.

Se spune că românii sunt un popor amestecat. Acest lucru este adevărat deoarece toți știu că românii s-au născut din poporul dacoroman, contopindu-se mai târziu cu slavii. Și ungarii sunt un popor amestecat, într'o măsură însă mult mai mare: triburile finice venite din Asia s-au amestecat, în drum, cu triburi tătare. Odată sosite în Ungaria, aceste triburi au găsit o populație slavă numeroasă cu care s-au contopit. Toate tratatele de istorie maghiară confirmă acest lucru. De altfel este suficient să răsfoești un dicționar maghiar pentru a constata marea număr de cuvinte slave ce cuprinde.

Tot ce se spune despre fantazia apariției a românilor în secolul al XII-lea, este o afirmație lipsită de temei. Pentru a demon-

stra acest lucru este destul să cităm un fapt foarte simplu: epoca emigrării tuturor popoarelor în Balcani — unguri, slavi, etc. — este cunoscută precis. În ce privește pe români, nu există nici un document sau fapt istoric care ar prezenta venirea lor în regiunile actuale, pentru simplul motiv că ei s-au găsit întotdeauna în aceste regiuni. Fiecare document vorbește că de un popor ce s'a stabilit de mult pe aceste plăși.

Este deasemeni eronată afirmația că „princiipi maghiari” ar fi tipărit prima versiune românească a Bibliei și a Catehismului. Adevărul este că Biblia a fost tipărită la Brașov prin anii 1560 de către doi tipografi: sasul Benkner și românul Coresi.

## In programul viitor la Urania

Tiparul a fost adus în România din Veneția, prin Grecia, de către sașii din Transilvania, iar nici decum de unguri.

Cuvintele românești cari privesc tipografia sunt de origină germană și nici pe departe maghiară.

Maghiarii n'au favorizat niciodată, ei dimpotrivă, sau împiedecă foarte mult dezvoltarea școlilor românești din Transilvania.

Tot atât de falsă este afirmația că, după izgonirea turcilor, Transilvania „s'a reintors în sânul patriei maghiare”. Transilvania a fost încorporată de Austria prin secolul XV-lea când a fost cucerită și Ungaria. Până la finele anului 1867, guvernul german (iar nu cel maghiar) a fost considerat ca cel mai drept și cel mai bun, fiind omenos și imparțial față de toate naționalitățile.

Nu se poate vorbi de patrie maghiară pentru locuitorii din Transilvania, deoarece majoritatea populației este românească, iar românii

se găseau aci înainte de venirea ungarilor (în anul 1000).

Apoi mai există în Transilvania și o mare minoritate germană. — Chiar și puterile Axei când au dat verdicatul dela Viena, cu toate că au favorizat pe amica noastră Ungaria nu a putut să se dea aceste decât o parte din Transilvania, deoarece ar fi fost imposibil să i se acorde Ungariei tot teritoriul Transilvaniei plin cu atâția români. Nu mai dela 1867 Transilvania a aparținut Ungariei, care a dus o poliți, că de desnaționalizare și asimilare totală față de sași de români. Mai înainte Transilvania era un principat autonom, depinzând direct sau de Ungaria, sau de Turcia, sau chiar de Muntenia. (Pe vremea lui Mihai Viteazul).

Mulți români au trecut la catolicism nu sub influența maghară, ci austriacă și a jezuiților italieni; iar pentru a rămâne separați de catolicii maghiari, românii au format un grup aparte, de rit Oriental greco-catolic.

## După renumitul roman „Diplomatische Unterwelt”

Limba latină a fost învățată de români nu dela unguri, ci în colegiul „Propaganda Fidae” din Roma.

Dacă românii au rămas secole dorându-l separați de Roma, aceasta se datorește faptului că singurii catolici cu care veneau în contact erau ungurii, cu care se găseau mereu în luptă pentru motive naționale și sociale.

Transilvania nu este leagănul națiunii maghiare, iar săcuii nu sunt rasa maghiară cea mai pură. Printre ei — cum este natuar într'o regiune de graniță — se află mulți români precum relese din numele și religionea ortodoxă păstrată de ei. Am constatat personal acest lucru, petrecând câteva luni în mijlocul acestei populații.

Este o urăstie să se susțină că: „Românii au rățăcit se ple de arin prin întunecul stăpânirii bizantine”, deoarece acest „întunec bizantin” n'a existat nicodată: românii descendenți ai dacilor și

românilor, au fost întotdeauna acolo unde sunt și astăzi; iar dacă cu timpul Bizanțul a decăzut totuși, a avut epoci de glorie grație civilizației române adusă de Constantin. În împărăția Bizanțului, românii au văzut întotdeauna pe descendenții imperiului roman.

Unguria în schib, au apărut pentru prima oară în Apus ca hoarde barbare, rinice și turanice, din Turkestan; iar numai după anul 890 au recucerit patrimoniul strămoșilor lor, avari și huni. (Acest lucru se poate citi în toate Istoriile naționale maghiare). Zeci de ani, înainte de a fi pedepsiți de către împăratul Otto al Germaniei, aceste hoarde erau flagelul Italiei de Nord (în epoca regelui Berengario) și al Germaniei. Catolicismul le-a adus ordinea și civilizația. Aceasta este istoria. Autorul articolului la care mă refer, n'are decât să o citească și să o studieze.

Nu poți ofensa adevărul istoric, fără a nu fi pedepsit, pentru că el se răzbună întotdeauna.

Astăzi România face parte din Axă și este prietena noastră. Nu este deci permis să se scrie astfel de articole, în adresa ei”.

## In atenția publicului călător

ARAD. Chestura poliției Arad aduce la cunoștința publicului călător pe CFR și autobuse CFR că este obligat a avea asupra sa o autorizație specială eliberată de Chestura poliției.

Pentru obținerea acestei autorizații solicitantul va face o cerere timbrată arătând localitatea unde dorește să se deplaseze, cererea va fi vizată în prealabil de circumscripția de poliție respectivă unde domiciliază solicitantul, apoi prezentată Chesturei care va elibera autorizația de călătorie numai în cazuri bine justificate și exclusiv justificabililor, comercianților și industriașilor cu firmă înscrisă, bolnavilor cari nu pot fi îngrijiți la reședință, unele cazuri de moarte, agricultorii numai până la proprietatea lor precum și elevilor cari se reîntorc în vacanță.

Autorizația eliberată este valabilă pentru o singură călătorie dus și întors.

## Când bătrânii produc hrana celor tineri

Excedentele grădinei de zarzavat a Azilului de Bătrâni din Timișoara va îmbunătăți hrana orfelilor natelor și căminelor municipale

TIMISOARA. Azilul de Bătrâni din orașul nostru este condus în ultimii ani de un director foarte activ și plin de inițiativă d. Miclău. Dispunând de un mare teren cultivabil lângă azil dsa a organizat o grădinarie de zarzavaturi care poate servi ca model de exploatare intensivă. Bătrânii încă valizi din Azil găesc în această grădină o îndelnică plăcută, care ie este o distracție în acelaș timp, și le risipește gândurile negre ale inutilității lor în societate. Ei devin niște cetățeni productivi din întreținutul mlei publice cum erau considerati înainte.

Grădina d-lui director Miclău prosperează admirabil. Atât de

mult se produce în ea încât bătrânii din Azil, cu pofta de mâncare scăzută de povara anilor, nici nu pot consuma totul. D. dir. Miclău a cerut deci Primăriei să dispună de excedent. Printr'o decizie a dlui Dr. Emil Tieran, ajutor de primar, legumele prisosite s'au atribuit acum celorlalte instituții de ocrotire socială ale Primăriei: orfelinate, căminuri etc., ușurând în acelaș timp situația acestora cari abia mai fac față nevoilor cu alocațiile de hrană devenite cu totul insuficiente din cauza scumpetei.

Bătrânii și bătrânele alui d. dir. Miclău pot fi mândri că ajută astfel pe cei tineri!

## Cinema Urania

Tel.: 12-32.

PETRECETI ZIUA DE AZI LA URANIA SINGURUL SPECTACOL DE COMEDIE A SAPTAMANII

Un film ce va descreși frunțile inourate de grijile zilei  
COMEDIA RECORD A 2 ORE DE COPIOS AMUZAMENT  
Repr.: 3, 5, 7.30, 9.30.

Hans Moser, Theo Lingen  
și Ida Wüst

7 ani de  
ghinion

Toate favorurile și gratuitățile strict suspendate.  
Jurnal UFA nou No. 508.

# Primăria Municipiului a obținut un împrumut de 50 milioane lei

## Banii vor fi întrebuințați pentru refacerea străzilor și a cartierelor marginase

ARAD. — Problema refacerii cartierelor marginase ale Aradului și reparația radicală a străzilor și drumurilor ce străbat orașul, a fost discutată, în ultimii ani, din toate punctele de vedere, fără a se ajunge însă la fapte, lucrurile rămânând în starea în care le-au găsim. Fostele conduceri, deși făcând ceva pentru aceste părți ale orașului, s-au pierdut în formalități inutile și în mărunțisuri, scăpând din vedere această problemă, care-și putea afirma fără prea mari riscuri — le depășeau. Și așa treceau mereu spre disperarea locuitorilor din periferiile orașului, care se vedeau tot mai părăsiți de conducătorii municipiului, dar, în același timp, tot mai împovărați de impozitele care se duceau în alte părți.

Actuala conducere a primăriei, prin glasul dlui dr. CORNEL RADU, a anunțat, îndată după instalare că principala sa grijă va fi refacerea străzilor, drumurilor și ridicarea nivelului edilitar al cartierelor pentru care de lungi decenți nu s'a mai făcut nimic.

Anunțând aceste lucruri dl. dr. CORNEL RADU nu s'a gândit niciun moment că nu le-ar putea realiza. De aceea a făcut un sever examen al posibilităților financiare de care dispunea primăria.

Constatănd că aceste nu sunt suficiente pentru acoperirea nevoilor dl. dr. CORNEL RADU a recurs la ceaice fostele conduceri n'au avut curajul să recurgă — deși ideea a fost lansată și populația pregătită de către presă — adică la contractarea unui împrumut.

Ideia, care altădată păruse extrem de riscantă, este astăzi fapt împlinit. Primăria municipiului a început, de mai mult timp tratative cu Casa de Depuneri și Consemnațiuni, ajungând în rezultatul dorit: obținerea unui împrumut de 50 milioane lei pe un termen mai lung. Odată convenția principial încheiată, s'a cerut ministerului de interne aprobarea cuvenită, ceaice a și fost acordată, iar Monitorul Oficial sosit ieri la Arad, publică decretul prin care primăria municipiului Arad este autorizată a contracta un împrumut de 50 milioane lei dela Casa de Depuneri și Consemnațiuni, pe lângă o dobândă de 4,5% anual. Împrumutul este garantat prin

încasările ordinare ale municipiului. El va fi rambursat în 15 ani. Destinația împrumutului este precizată: refacerea cartierelor și a străzilor.

Iată dar, că dorința arădanilor ce trăesc în părțile marginase ale orașului, va fi îndeplinită. Părțile locuite de ei vor fi ridicate la nivelul centrului. Vor avea și ei de aci înainte rețea de apeduct, rețea de canale care să le scurgă apa ploilor, vor avea trotuare și străzi pavate, pe care nu li se vor mai sparge roțile căruțelor, iar praful verei și norolul iernii va dispărea pentru totdeauna.

Au fost un vis aceste, dar acum visul începe să se transforme în realitate. Desigur, până ce opera uriașă întreprinsă de d. dr. C. Radu va fi îndeplinită în întregime va mai trece câțva timp. Și e explicabil, pentru că nu se poate face odată ceaice nu s'a făcut în ani lungi de părăsire.

## Bodega ILIASA

(FOST KORANYI)

Strada Goldiș s'a mutat în aceeași stradă vis-a-vis, lângă Cinema Forum. Local curat și spațios! Aperitive, răcoritoare, bere la țap și tot felul de licheururi. Telefon 26-03.

## Pentru ajutorarea familiei sergentului Nicolae Grigorescu

Garnizoana Arad a luat inițiativa ridicării unei troițe și ajutorarea familiei Sergentului Grigorescu Nicolae, mort la datorie pentru apărarea frontierilor țării pe pământul Banatului, la podul de peste Mureș, dela Cenad.

Pentru aducerea la îndeplinire a acestei opere de binefacere și e-

ternizarea memoriilor celui ce și-a dat viața în îndeplinirea datoriei sale față de țară, conștințând prin moartea lui drepturile noastre pe aceste plaiuri bănățene, se face un călduros apel la toți acei ce simțind românește, doresc a contribui cu obolul lor la ridicarea troiței proiectate și ajutorarea familiei

Sergentului erou Grigorescu Nicolae.

Cei ce doresc a se înscrie cu diferite sume de bani, le pot depune la Comandamentul Pieșii Arad, Str. Vicențiu Babeș, până în seara zilei de 28 Iunie a. c. orele 20, contra chitanță.



Siria, teritoriu sub mandat francez, unde englezii au deschis un nou teatru de luptă

## Băile Vaja de Jos

Jud. Hunedoara. Gara Vaja de Jos pe linia Arad—Brad, aduce la cunoștința On. public că au trecut în proprietatea românească.

Noua conducere a făcut deja lucrări însemnate de modernizare și a luat toate măsurile ca funcționarea băilor ca și a restaurantului să fie impecabilă.

Băile s'au deschis la data de 1 Iunie a. c. Direcțiunea.

### STIRI POLITIENESTI

ARAD. Locuitorul Maurițiu Stein a reclamat Chesturii că autorii necunoscuți l-au furat în ziua de 18 Iunie diferite obiecte. Autoritățile polițienești certetează cazul. — Individul Despot Novac din Arad, a fost înaintat Chesturii, deoarece în stare de ebrietate a provocat scandal public. — Alexandru Horvath a fost înaintat Chesturii pentru furt.

### ADUNARE GENERALA A CRUCII ROȘII A FOT AMANATA PE 21 IUNIE

ARAD. Societatea Națională de Cruce Roșie a României Filiala Arad, aduce la cunoștință membrilor săi că Adunarea Generală anuală nu s'a putut ține la data de 14 Iunie a. c. ne întrunindu-se numărul corespunzător de membrii, din care cauză a fost auânată pe ziua de 21 Iunie 1941 orele 5 d. m. în sala mică a Primăriei, când roagă pe membrii săi să ia parte în număr cât mai mare.

### ROMANIA

Judecătoria Mixtă Arad, Secția C. F.

Nr. 979—1941 c. f.

### EXTRAS

DIN PUBLICATIUNE DE LICITATIE ȘI CONDITIILE DE LICITATIE Judecătoria.

În cauza de executare pornită de urmăritoarea firma Industria și Comerțul Soc. Cooperativă de Credit și Economie din Arad, contra urmărinitei soției lu. Andraș Teodor născ. Dănci Maria domiciliată în Arad, la cererea urmăritorului ordonă:

Licitarea excepțională, în baza art. 144, 146, 147 și 176 din Legea LX. din 1881 asupra imobilului înscris în C. F. Nr. 1937 a Comunei Micălaca din circumscripția Tribunalului Arad, sub Nr. de ord. A. I. I. No. top. 51-52-a 1. b. intravilan de 85 3-4 st. p. în valoare de 15.000 lei cu prețul strigărit de 11.250 lei, pentru încașarea creanței de 1.713 lei capital restant, dobânzile legale dela 28 Noiembrie 1938, cheltuielii cererii de licitațiune anterioară în suma de 450 lei și cheltuielii cererii prezente în suma de 250 lei.

Fixează termen pentru ținerea licitațiunii pe ziua de 27 Iunie anul 1941 p. m. în palatul Justiției din Arad, parter camera Nr.

Arad, la 5 Martie 1941

Judecător: Ir. Sassu (ss)

Director: Pop (ss)

Pt conformitate: indescifrabil

## Români,

sprrijiniți comerțul și industria românească

# Regele Boris în Slovacia

PRESSBURG. (Rador). Agenția DNB comunică: Regele Boris al Bulgariei a sosit la Pressburg Joi după amiază la ora 15.30.

Suveranul s'a dus imediat la palatul președintelui republicii, unde a avut o cordială întrevedere cu d. dr. Tiso.

Ceva mai târziu d. dr. Tuka președintele consiliului de miniștri a luat și el parte la întrevedere.

## Toate imobilele și magaziile destinate depozitării de cereale au fost rechizionate

BUCUREȘTI. (Rador). Printr-o decizie a subsecretariatului aprovizionării cu începere dela 20 Iunie 1941 se declară rechizionate pe termen de un an toate magaziile și imobilele destinate depozitării de cereale cu excepția celor prevăzute mai jos:

- Magaziile de cereale cu o capacitate mai mică de 10.000 kgr.
- Magaziile utilizate de proprieții agricoli pentru depozitarea produselor proprii.
- Magaziile sau imobilele utilizate pentru depozitarea cerealelor

la data publicării acestei decizii în Monitorul Oficial de Instrucțiuni care exercită un mandat conferit de stat pentru colectarea cerealelor.

d) Magaziile ce vor fi scutite eventual de rechiziție de către subsecretariatul aprovizionării la cererea justificată a proprietarului sau deținătorului însoțită de avizul motivat al prefecturii de județ respectivă.

Prețul folosinței magaziiilor și imobilelor prevăzute mai sus se va fixa de către comisiunile de fixare

de prețuri prevăzute în decretul lege asupra rechizițiilor.

Drepturile proprietarilor sau deținătorilor vor curge dela data luării în folosință până la data eliberării magaziiilor sau imobilelor rechizionate.

— AIMÉE. Teatrul Orășenesc, Sâmbătă 21 Iunie, ora 8.30 seara, Cel mai grandios succes al Teatrului Național din București: AIMÉE, comedie în 3 acte de Heinz Coubier. În fruntea distribuției: G. Vrăca, I. Fintescu, A. Pop Martian, M. Godeanu, societarii ai Teatrului Național. Această celebră comedie a recoltat cel mai mare succes teatral, jucându-se dela începutul stagiunii cu casa închisă. Montaj extraordinar, fast, costume, și de coruri proprii. Bilete la Librăria Românească. Telefon 13-98.

— Dr. L. MOLDOVAN, fost medic primar de Chirurgie, directorul Spitalului Central din Arad, s'a mutat în Piața Patriarhului Miron Cristea No. 9. (Piața Catedralei 10.) Cons. 9—11 și 15—17.

## SPORT

### Crișana C. F. R din Arad are dreptul la un teren

Asociația Sportivă Culturală „Crișana C.F.R.” din Arad a trimis O. S. R.-ului, mai multe rapoarte în care și expune doleanțele. Cazul Crișanei CFR pe care-l redăm din cele trei adrese trimise OSR-ului, este următorul: Această grupare neavând teren propriu pentru fotbal, a închiriat terenul Gloriei plătiindu-l 20.000 lei pe an.

Se înțelege că aceasta ar fi cu totul normal dacă nu ar exista în localitate o arenă foarte bună dar dată unei grupări a cărei elemente nu sunt tocmai Românești!

Se știe că Crișana CFR e o grupare sută'n sută românească și însoțită de cele mai bune idei și proiecte. Terenul cu pricina este al Clubului Athletic (CAA) din Arad a cărui conducere a fost, să zicem,

românizată, dar care este condusă efectiv de către Dr. Palagyi și Oravetz. Români din comitet contează numai ca figuranți.

CAA-ului i-a fost concesionată această arenă pe timp de 80 ani de către Primăria Municipiului Arad căreia aparține, iar Crișana CFR a încercat de mai multe ori să închirieze această arenă însă CAA sub diferite pretexte a refuzat. Credem că trebuie să încurajăm elementul românesc cât mai mult posibil, iar cererea Crișanei CFR de a i-se da ei această arenă este complet justificată. Sperăm că forurile noastre superioare vor cerceta acest caz și va căuta să satisfacă doleanțele acestei grupări care trebuie să fie un bastion de românism și tinerețe românească la Arad.

### Arabii nu trebuie să se alieze cu englezii

BEYRUTH. (Rador.) Agenția Stefani transmite: Ziarele arabe din Levant atacă violent pe englezi pe care îi acuză de a voi să dea toate țările din Levant evreilor. Ziarul Clark anunță în această privință că evreii care au intrat în localitatea Khiam în urma trupelor engleze au prădat moscheea și insultat femeile.

Același ziar adaugă că arabii nu au nici un interes să lupte alături de Anglia care a nu volt niciodată să-și țină făgăduirea de a realiza unirea popoarelor arabe.

Chiar în prezența invaziei engleze, articolul proclamă sus și tare că arabii nu trebuie să se alieze cu Anglia.

## Banca Populară „Ardealul” Societate Cooperativă Arad

A DESCHIS UN MAGAZIN DE COLONIALE în STR. HOREA No. 1.  
(Palatul Neuman.)

În acest magazin se servește tot felul de coloniale, delicatose și aromate la prețurile cele mai avantajoase. PENTRU SOCIETARI SE ACORDA REDUCERI SPECIALE. Pe această cale invităm insistent publicul Arădean să se înscrie ca membri societari în cooperativa noastră.

### FORUM rulează și vara filme mari. Tel. 20-10

Singură sală bine aerisită și răcoroasă.

MĂINE PREMIERĂ!

Suntem prigonii... N'avem cămin... Nu ne dorește nimeni...  
Dar nu vă fie milă de noi... Suntem tineri... Mândri... Indrăgostiți...

**John Garfield, Priscilla Lane**

Într'un film de proporții rare

# FUGARIII

În regia lui: LEWIS SEILER.

cu ALAN HALE, FRANK Mc. HUGH, BILLY HALOP. Producția Warner Bros

Azi ultima oră! Reprezentațiile la 5, 7.15 și 9.30.  
Cel mai bun film criminal al anului!

## Victima e vinovată?!

cu GUSTAV DIESEL, CAR OLA HÖHN, RENÉ DELTGEN.  
Jurnal UFA No. 509.

— Toma Aurel, fostul campion european la categoria cocoș, după o lipsă de câțiva ani, și-a manifestat dorința, într-o scrisoare adresată rudelor, de a se întoarce în țară. Motivul întoarcerii lui este lipsa angajamentelor din cauza scăderii activității pugilistice din America.

— Ineu C. S. Victoria Ineu—Liceul „Moise Nicoară” combinat 3:1 (2:1). Echipa L. M. N. combinată, în deplasare după un joc frumos a cedat echipei localnice. Punctele au fost marcate de Tapoși, Coclăban I și Tomescu dela C. S. Victoria, iar pentru L. M. N. combinat de către Mălăeși.

— Un nou „Nurmi” în perspectivă. Sportul Argentinian lansează un nou fondist de mare valoare, este vorba de Raul Ibarra care a bătut recordul mondial la 20 km, deținut de campionatul lui Zabalaș, apropiindu-se de recordurile lui Nurmi pe 10 mile și o oră.  
Noul record mondial pe 20 km. este de 1:03:33,1 (vechiul record 1:04:00,2).

A FOST NUMIT DIRECTORUL „EDUCAȚIA FIZICE ȘI SPORTURILOR”  
Aseară a fost numit directorul „Educației Fizice și Sporturilor” din

Subsecretariatul de Stat al Educației-extrașcolare, în persoana d-lui prof. Gheorghiu Ioan.

Alegerea d-lui prof. Gheorghiu Ioan ca director al Educației fizice și sporturilor este bine venită și efectuată dintr-o fericită inspirație, dată fiind competența noului director.

### GINERELE DILUI PREFECT

După cum am anunțat, Duminică 29 Iunie cî. seara un ansamblu al studioului dela Teatrul Național din București, va da una dintre cele mai formidabile reprezentații, ce s-au văzut în ultimul timp în noi. Se va reprezenta „Ginerele dilui Prefect”, comedie în trei acte de Paul Gusty, piesă ce a avut serii întregi de succese și înainte cu câțiva ani și acum în București.

De data aceasta piesa ni se va reprezenta de către un ansamblu select, în frunte cu dl Gr. Mărculescu, apoi dnii Niky Atanasiu, G. Dametru, dnele Doina Missir, V. Mierlescu, Cella Dima, Nelly Dordea, tot atâtea nume binecunoscute și apreciate în lumea artelor noastre de teatru.

Bilete s'au pus în vânzare și se găsesc la Agenția Teatrală Ion Ilieș din Bdul Regina Maria Nr. 22. Telefon Nr. 22-55.

# Ultima oră

## In fața celor două Americi, Statele Unite nu vor fi considerate ca parte beligrantă

WASHINGTON. (DNB.) PRESA AMERICANA ESTE PREOCUPATA IN MARE MASURA DE SFORTARILE GUVERNULUI PENTRU INARMARE SI PENTRU ORGANIZAREA BAZELOR AERIENE SI NAVALE IN AMERICA DE SUD SI A CAILOR FERATE STRATEGICE. IN LEGATURA CU ACESTE, O STIRE A AGENTIEI ASSOCIATED PRESS ANUNTA CA OAMENII POLITICI DIN STATELE AMERICII DE SUD S'AU INTRUNIT LA MONTEVIDEO, REDACTAND O NOTA IN CARE DECLARA CA DACA STATELE UNITE INTRA IN RASBOIU IMPOTRIVA ORICAREI PUTERI EUROPENE, ELE NU VOR FI CONSIDERATE CA STAT BELIGERANT, DEOARECE NU AR FI VOR BA DE UN RASBOIU DUS CU UNUL DIN STATELE DE PE CONTINENTUL AMERICAN.

## Insula Cipru a fost evacuată

STOCKHOLM. (Raor). Agenția DNB retransmite o informație a lui Exchange Telegraph care semnalează că evacuarea populației civile din Cipru a fost terminată. Mai multe mii de persoane au părăsit orașul Nicosia. Agenția britanică adaugă că fortificațiile din Cipru sunt întărite.

## Ajutorarea Angliei e mai periculoasă decât un războiu

TOKIO. (Rador). Agenția DNB comunică: Ziarul Shugai Sho gyo Shimpu ține să remarcă că președintele Roosevelt nu va șovăi să folosească toate mijloacele pentru a da ajutor Angliei, această atitudine, termină ziarul, poate fi mai periculoasă decât o participare a Statelor Unite la actualul conflict.

## Un nou eșec diplomatic al Angliei

STOCKHOLM. (Rador). Agenția DNB anunță: Să nu se încerce a se ascunde că pactul Germano-Turc constituie un eșec diplomatic pentru Marea Bri-

tanie, anunță agenția Reuter într-un comentariu al pactului de amicitie încheiat între Berlin și Ankara.

Agenția engleză adaugă că trata-

rea nu este decât urmarea logică a evenimentelor militare din Iulie 1940 în Franța și din Mai și Iunie 1941 în Grecia, Creta și Marea Egee.

## Finlanda și-a chemat rezerviștii sub drapel

HELSINKI. (Rador). Agenția DNB transmite următorul comunicat al agenției de informațiuni a guvernului finlandez:

Se comunică oficial că Finlanda spre a-și salva securitatea a luat, ca multe state neutre, măsuri ce tind la întărirea pregătirii ei defensive prin chemarea sub drapel a unor rezerviști ce vor face manevre extraordinare.

## Au început marile manevre americane

NEW-YORK. (Rador.) Agenția DNB anunță: Manevrelor armatei și marinei americane au început, declară agenția Associated Press. Tema manevrelor este apărarea

portului New-York contra unui inamic din afară. Manevrelor sunt secrete. Navigația a fost anunțată spre a ascultare semnalelor flotei.

WASHINGTON. (Rador.) Agenția

DNB comunică: Ministrul marinei a anunțat pe rezerviștii flotei Americane care n'au fost încă chemați la unități să fie gata pentru orice eventualitate.

## Vizita la Berlin unor personalități ruse, — desmintită

BERLIN. Agenția DNB transmite: O parte din presa străină a răspândit știrea că diferite personalități sovietice vor pleca, în curând, la Berlin. La ministerul de Externe german s'a declarat categoric că nu se știe nimic despre o astfel de călătorie și că șvonurile sunt lansate de cercuri interesate.

## Luptă aeriană în apropierea coastelor franceze

BERLIN. (Rador). În cursul zilei de ieri avioane britanice de bombardament, însoțite de 24 avioane britanice de vânătoare au atacat,

în apropierea coastelor franceze un convoi german.

Cele opt avioane germane, tip Messerschmidt, au luat lupta cu

avioanele engleze, împiedecându-le să atace convoiul german și silindu-le să se înapoieze la bazele lor.

## PREZENTAREA AUTOVEHICULELOR

ARAD. Se aduce la cunoștința proprietarilor de autovehicule, că pentru aplicarea măsurilor provăzute în Deciziunea Nr. 85, vor prezenta autovehiculele în fața comisiei ce va funcționa în curtea Cercului de Recrutare Arad, str. Mărășești Nr. 18—20.

Prezentarea se va face după cum urmează: În ziua de 21 Iunie autobuzele, autotaxicourile și autocamioanele. În 22 autoturismele dela nr. 1—200. În 23 autoturismele Nr. 200—600. În 24 autoturismele dela nr. 600 până la sfârșit.

Proprietarilor cari la datele sus arătate nu vor prezenta autovehiculele în fața comisiei, li se vor retrage permisul de circulație.

La prezentare sunt obligate și autovehiculele autorităților.

Proprietarii a căror autovehicule sunt rechiziționate, se vor prezenta în fața comisiei cu Procesele verbale de rechiziție.

Mașinile neprezentate, dela 25 Iunie nu vor mai putea circula.

— DUPA STUDIILE FACUTE de Institutul Agronomic, s'a constatat că pastele făinoase, ca macaroanele, fideaua, fundulițele, orzișorul etc., care se fabrică la noi în țară, sunt de calitate foarte bună și se pot compara cu cele streine. Pastele făinoase fiind hrănitoare, se recomandă ca ele să intre pe scară mai mare în consumația noastră zilnică. Pastele făinoase se pot consuma fie în supe, fie fierte cu brânză, sos de buillon, sau sub formă de musaca cu brânză sau carne.

## Farmaciile de serviciu

ARAD:  
Janka, Bul. Reg. Ferdinand (colț cu Str. Crișan).  
Dr. Dick, Str. Mărășești 1. Telefon 17-68.  
Weisz, Piața Avram Iancu 12. Telefon 15-20.

## TIMIȘOARA

Cetate: Jaheer  
Fabrica: Schull  
Ellsabetta: Keller  
Iosefin: Ungvârl

„CREDINTA”. Editor: Asociația Ziarștilor și Publiciștilor Români din Arad persoană juridică înreg. Trib. Arad, S. III-a sub Nr. Fi 31—1940. Prim-redactor: I. D. DABICIU. — Redactor responsabil: S. MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3, Telefon No. 13-87

Redacția și Administrația din Timișoara: I. Str. Eugen de Savoia No. 9. et. I. 14. — Telefon 22-62. — Redacția și administrația pentru Deva și Hunedoara: Deva, Piața Unirii Nr. 12. Telefon 340.

Tipografia „CREDINTA” Arad.